



今月の内容

まちなか交流館オープン……………2～3P

町民バスが始まります……………4P

スポーツニュース……………6P

くらしのカレンダー……………10～11P

西高 LIVE……………15P

夏の高校野球岩手大会が行われました。11人で抱んだ夏2勝。県営球場に、西和賀高校の校歌が響き渡りました。（関連記事6ページ）

「広報西和賀」は西和賀町のホームページでも公開しています。

<http://www.town.nishiwaga.lg.jp/> 西和賀町 検索



まちなか交流館オープン

待望の「まちなか交流館」が開所し、さまざまな事業に活用されています。

まちなか交流館開所式

町民の交流・文化活動の拠点施設として整備したまちなか交流館が開所しました。7月1日には開所式が行われ、出席した関係者約60人が開所を祝いました。



開所を記念し、テープカットが行われました



講演を行う松田さん

同日、記念講演として第1回公営塾教養講座が開かれました。尚絅学院大学の松田道雄先生が講師となり「少子高齢社会の地域のあり方」と題し、自身の研究や活動の成果を交えながら、地域の交流活動の大切さを講演しました。

学びと交流の場として

まちなか交流館は、今後、町が運営する英会話教室のほか、高校生の課外授業や特別講習、訪れた買い物客や旅行者・散歩中の高齢者の休息所など、学びと交流の場として活用していきます。

町民の皆さんも、お気軽に交流館にお立ち寄りください。詳しくはふるさと振興課に問い合わせてください。

7月3日からは町民向けの英会話教室「にいわがE・カフェ」が始まりました。その模様は、14ページで紹介しています。

まちなか交流館について

- 利用時間 9時～21時
- 休館日 毎週月曜日、12月29日～1月3日（月曜日が祝日の場合はその翌日）
- 施設利用について
貸切利用する場合は、利用する日の3日前までにふるさと振興課に申請が必要です。
- 利用料について

●場所について



区分	使用料		
	9時～12時	12時～17時	17時～21時
セミナールーム	820 円	1,240 円	1,550 円
テラス 1 / テラス 2 *	1,040 円	1,640 円	2,480 円

※テラスを営利目的で利用する場合、使用料が必要です。

セミナールーム

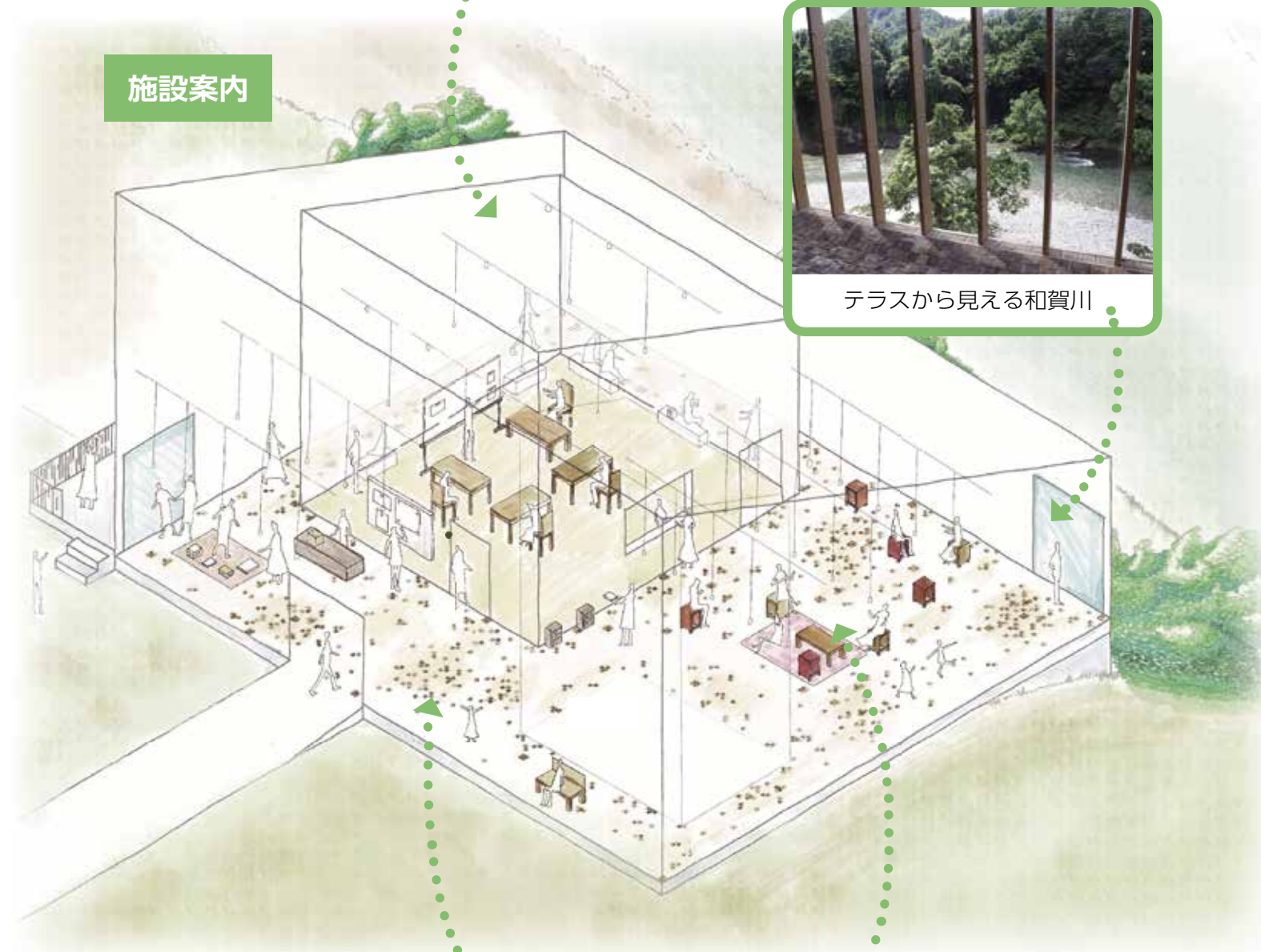
各種セミナーや会議などに活用できます。最大で60人ほど収容可能です。

エアコン・ミニキッチンを備え、テラスとつながった空間としても利用できます。



テラスから見える和賀川

施設案内



テラス

開館中は、誰でも自由に利用できます。施設の西側では和賀川の清流を眺めることができます。

図書スペースやギャラリー、ラウンジとして活用できます。



問い合わせ先

施設利用について
ふるさと振興課
(湯田庁舎)
☎0197-82-3285
英会話教室について
教育委員会学務課
(沢内庁舎)
☎0197-85-2337

安全な地域づくりのために

空き家問題解決を目指して

増え続ける町内問題を解決するため、総合的で計画的な空き家対策を実施しています。

問い合わせ先 ふるさと振興課（湯田庁舎） ☎0197-82-3285

町による現況調査
町では、空き家の適正管理と現況の把握のため、年4回の現況調査を行い、所有者に結果を通知するとともに、空き家バンクへの登録の案内、適正管理のお願いなど空き家問題の解決に向けた取り組みを進めます。

増え続ける空き家問題
平成30年6月末時点の町内の空き家件数は176件と、人口減少に伴い年々増加しています。今冬は、積雪により空き家の倒壊も複数発生しました。
適切な管理がされていない空き家は、隣家や地域に被害を及ぼすほか、防災や防犯・景観などにさまざまな問題を引き起こす原因となります。空き家の所有者は、適正に管理するようお願いします。



7月上旬に行った現況調査の様子

危険な空き家への対処
周囲に悪影響を及ぼす空き家については、早急な改善が必要です。地域の安全・安心な暮らしを守るため、町ではこのような空き家へ「立入調査」を行い、所有者に対し「助言・指導」「勧告」「命令」「代執行」などの行政措置を行うことで、問題の早期解決に努めます。



相談・問い合わせ先
ふるさと振興課
☎ 0197-82-3285

空き家活用のための制度

町では、空き家の有効活用と移住・定住を促すため、次の制度を実施して空き家の利活用の促進を図っています。

空き家バンク

空き家の所有者が登録して、住居を探している人へ町が情報提供するマッチングを行っています。空き家を有効活用することで、定住者の増加と転出者の減少を図り、地域活性化につなげます。

移住者住宅取得補助金

町への移住者が新築住宅を建設・中古住宅を購入する場合に補助金を交付します。

空き家改修等助成事業費補助金

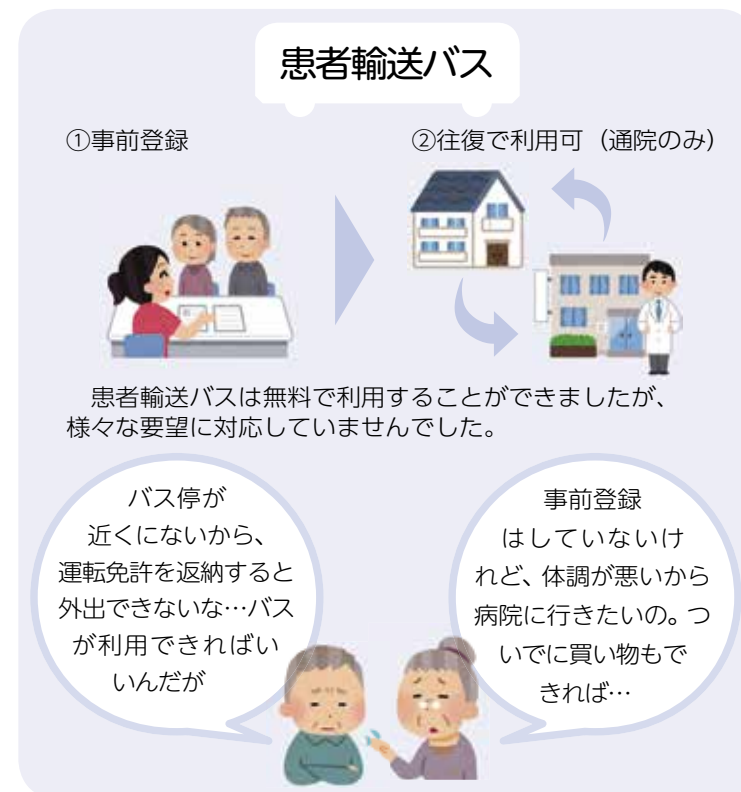
空き家の改修や不要物の撤去に補助金を交付します。空き家バンクに登録した空き家の所有者が、借り受けた移住者が対象です。改修を行った後に町に定住しようとする人も対象になります。

誰でも便利に、使いやすく

町民バスが始まります

町民の交通手段を確保する新たな公共交通サービスとして、10月から「町民バス」を始めます。

問い合わせ先 企画課（湯田庁舎） ☎0197-82-3284



通院する町民の利便を図るため、現在「患者輸送バス」を運行していますが、事前に利用登録が必要、通院に使う場合にしか利用できないなど制限がありました。
交通手段を持たない町民が誰でも利用できるよう、患者輸送バスの運営方法を見直し、これまでより利用しやすい「町民バス」の試験運行を10月から始めます。

町民バスは、事前登録不要で、利用目的を問いません。試験運行期間中は無料で利用することができます。
日常生活に欠かせない交通手段として、通院や買い物など、お出かけの際は町民バスをご利用ください。
路線図と時刻表は、9月に全戸配布します。

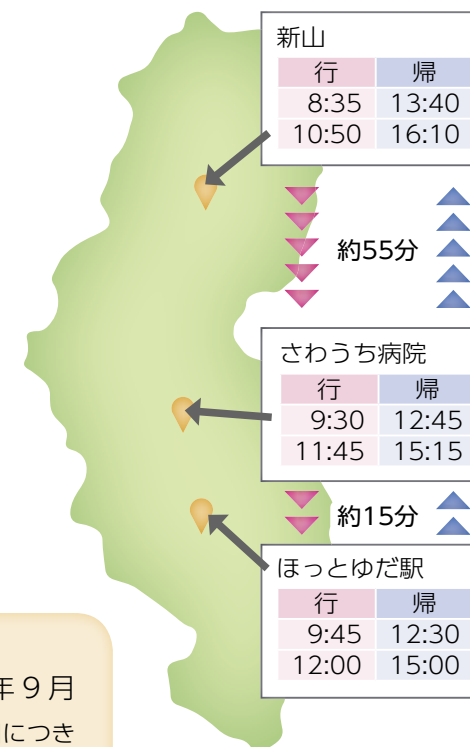
もっと便利に！

町民バス

町民バスは、曜日ごとに各地区を運行し、1日2往復する予定です。患者輸送バスとほぼ変わらないルートを通りますが、停留所を増やし、わかりやすく表示するよう工夫します。

試験運行期間

平成30年10月～平成31年9月
※期間終了後の運賃は、利用1回につき100円の予定



【バスの利用例】 （月曜日・沢内方面）

新山～ほっとゆだ駅間は約1時間10分。その間、その他の停留所にも停まります。バスは2往復するので、通院や買い物、食事など、ゆっくりと時間を使うことができます。



消火活動の技能を競う

第12回西和賀町消防操法競技会

6月24日に錦秋湖グラウンド駐車場で操法競技会が行われ、日頃の訓練の成果を披露しました



的確な操作・迅速な動作が重要

梅雨の中休みとなったこの日、晴天の錦秋湖グラウンド駐車場で消防操法競技会が開催されました。競技は各部対抗で行われ、ポンプ車操法の部に6隊、小型ポンプ操法の部に15隊が出場し、団員たちは日頃の訓練で培った消火技術を競い合いました。

ポンプ車操法の部上位2

隊、小型ポンプ操法の部上位

3隊は、7月15日の支部大会

に駒を進めました。



動作の正確さやスピードを競い合う



水圧に負けず標的へ放水

操法競技会結果(上位3位まで)

ポンプ車操法の部

- ① 2分団1部(湯本・湯田)
- ② 6分団1部(川舟)
- ③ 4分団2部(太田)

小型ポンプ操法の部

- ① 6分団3部(貝沢)
- ② 4分団1部(前郷)
- ③ 3分団1部(大野)

最優秀個人賞(敬称略)

ポンプ車操法の部

- 指揮者 松川 一夫 (3分団2部班長)
- 1番員 高橋 真悟 (4分団2部団員)
- 2番員 梨子下 益実 (1分団1部団員)
- 3番員 平沢 和行 (5分団2部団員)
- 4番員 柏崎 実 (2分団1部団員)

小型ポンプ操法の部

- 指揮者 石川 誠 (3分団1部班長)
- 1番員 内記 孝洋 (4分団1部班長)
- 2番員 小野寺 政雄 (1分団5部副分団長)
- 3番員 新田 俊浩 (5分団3部班長)



3位に入賞した第6分団第3部

北上地区支部消防操法競技会は、7月15日に展勝地駐車場(北上市)で行われました。町消防団は、惜しくも優勝を逃したものの、小型ポンプ操法の部で6分団3部が3位入賞を果たしました。また、個人賞として小型ポンプ操法2番員の久保行生さん(6分団3部)、3番員の大島昌浩さん(3分団1部)がそれぞれ最優秀賞に輝きました。

北上地区支部大会

西高野球部
11年ぶりベスト16

スライドショー

第100回全国高等学校野球選手権記念岩手大会に出場した西和賀高校野球部が、11年ぶりとなるベスト16入りを果たしました。

初戦となった2回戦は紫波総合高校に8対1(8回コールド)、3回戦の大船渡高校には3対2で勝利しました。どちらの試合も逆転勝利し、粘り強く堂々としたプレーを見せました。

4回戦では岩谷堂高校と対戦。結果は1対4で惜しくも敗れたものの、健闘した選手たちへ、スタンドからは惜しめない拍手が送られました。



大会での健闘の様子



シニアスポーツ大会連覇

7月3日に北上陸上競技場で開催された第12回北上地区いきいきシニアスポーツ大会で、西和賀Aチーム(沢内)が優勝を果たしました。

西和賀Aチームは、今大会上位チームと合同で北上地区区代表として、9月1日に行われる県大会に出場します。



昨年に引き続き優勝に輝きました



スポーツ結果

(丸数字は順位。敬称略)

●第12回北上地区いきいきシニア
スポーツ大会(7月3日)★

総合順位

- ①西和賀A(沢内)

●第100回全国高校野球選手権記念
岩手大会(7月6日~22日)★

- ⑯西和賀高校 11年ぶり2回目

●第45回東北総合体育大会ボート競技
会兼国体東北ブロック予選会

(7月14日~15日)

少年女子舵手付きフォドルプル

- ③岩手県選抜(鎌田姫夏・千田真衣
(ともに西和賀高))

●第65回岩手県中学校総合体育大会
(7月14日~15日)

ソフトボール競技

- ⑧沢内中学校

暮らしやすく住み続けたいまちへ 若者のくらしを応援します

安心した生活のために、町で行っている子育て・暮らしの支援制度を紹介します。

問い合わせ先 ふるさと振興課（湯田庁舎） ☎0197-82-3285

- 【子育て支援】**

 - ・**保育所・保育園**
町立保育所3か所、私立保育所が2か所あり、1歳の誕生日から入園できます。
 - ・**保育料の負担軽減**
扶養児童が3人以上いる場合、申請により3人目以降の保育料が免除されます。
 - ・**病児保育**
病中・病後などにより家庭や集団での保育が困難な子どもを預かります。
 - ・**一時保育**
保育所・園に入園していない幼児の保護者が、一時的に家庭で保育できない場合に預かります。
 - ・**こども医療費無料**
高校生までの子どもの医療費が無料です。


【「住み続けたいまち」を目指して】

町には、安心して子育てができる・生活していくための支援が充実しています。制度の一部を紹介します。


- 【暮らし・くらし支援】**

 - ・**若者定住促進住宅**
町内に住所を持つ40歳未満の単身者に、定住支援を目的として賃貸住宅を貸し出します。
 - ・**新ビジネスチャレンジ補助金**
新規性のある事業の創業を目指して行う活動などへ補助金を交付します。

【「定住支援ガイド」を発行しています】

支援制度や問い合わせ先をまとめた「定住支援ガイド」を発行しています。詳しく知りたい人は、ふるさと振興課に問い合わせてください。
- 

定住支援ガイド
ダウンロード▼



若者の定住を支援

若者の定住と事業所への定着を支援するため、定住費用の一部や事業主が支払った給与などの一部を助成する「西和賀町若年者ふるさと就職支援事業制度」を実施しています。

- 対象／
- ①若年者
 - ・町内に住所がある満15歳以上25歳未満の人（東日本大震災の被災者の場合は満40歳未満の人）
 - ・日本国籍が有る町民で、新たに町内で就職した人
 - ②事業主
 - ・町内に就職できる事業所がある
 - ・雇用の日から遡って6か月の間、事業主都合の解雇がないこと
 - ・町税を滞納していないこと
 - ・若年者と事業主が3親等以内の親族関係にないこと

- 助成内容／
- ①若年者 1人当たり月額1万円以内（就職後12か月まで）
 - ②事業主 1人当たり月額2万円以内（就職後6か月まで）
- ※対象若年者が自らの都合で離職した場合は、離職した日まで
- その他／若年者の助成対象となる雇用機会は原則として一度
- 問い合わせ先／観光商工課（湯田庁舎） ☎0197-82-3290

活動報告

7/8 錦秋湖あやめウォーク



5km・10kmコースに分かれて、爽やかな汗を流しました

暑さに負けず「健幸」になろう

8月は運動実技講座を開催します。どなたでも参加できますが、日日学部は事前に申し込みが必要です。健康福祉課まで、電話かファクスで申し込んでください（ファクスの場合は、氏名・地区名・日中連絡可能な電話番号・参加希望学部を書いてください）。

申し込み・問い合わせ先は 健康福祉課（沢内庁舎）
TEL 0197-85-3411 FAX 0197-85-2119

けんこう通信 Vol.14

健幸大学講座

参加に必要なもの ▶ 飲み物、動きやすい服装、タオル（日日学部）バスタオルかヨガマット

日日学部	夜間学部
<p>日時 ▶ 8月31日(金) 14:00～15:00 定員10人</p> <p>会場 ▶ 湯田トレーニングセンター</p> <p>内容 ▶ 運動実技「健幸ヨガ」(ほのぼの学園共催)</p> <p>講師 ▶ DR Fit(ディーアールフィット) 金ヶ崎 健康運動指導士 照井 朋恵 氏</p> <p>獲得健幸ポイント ▶ 3ポイント</p>	<p>日時 ▶ 8月21日(火) 18:30～19:30 申込不要</p> <p>会場 ▶ 貝沢公民館</p> <p>内容 ▶ 運動実技「シルバーリハビリ体操体験」</p> <p>講師 ▶ 西和賀町シルリハの会</p> <p>獲得健幸ポイント ▶ 3ポイント</p>

西和賀 もくされ 自然主義文学



家族みんなで遊べる
表現体験ワークショップ

**ヘンテコ楽器で
「劇」をつくろう!**

全2回 8月21日(火)「見たことのない楽器で遊んでみよう!」編
8月22日(水)「楽器でお芝居を演じてみよう!」編



見慣れない民族楽器や、日常生活のあんなモノこんなモノでつくられた「ヘンテコ楽器」を使って、プロのアーティストと一緒に「音」で遊んでみませんか?ヘンテコな音を出してみたり、不思議な音を発見したりしながら、演劇の台本に音を重ねて演じてみましょう!

お子さんだけのご参加も、家族みんなのご参加も大歓迎!もちろん年齢・性別問わず、どなたでもお楽しみいただけるプログラムです。

●時間
両日とも 19:00～21:00 (120分)

●会場
まちなか交流館（湯本地区）

●募集人数
30名（先着順）

●募集締め切り
8月20日（定員に達し次第、受付終了）

参加申込／お問い合わせ
0197-82-3240（銀河ホール／生涯学習課）

8月

2018年／平成30年

くらしのカレンダー



新町舟っこ流し (8月16日)

西和賀さわうち病院のご案内

- 外来診療の受付は、午前8時から開始します。
 - 外来診療は予約優先です。予約の問い合わせは、平日午後1時～午後5時まで電話してください。
- 【夜間、土曜・日曜・祝日は救急・急患対応します】
問い合わせ先 ☎ 0197-85-3131

かべに貼って使ってね!



SUN 日

カレンダー凡例

0

町の行事予定

西和賀さわうち病院
診療予定

MON 月

TUE 火

岩手県交通からのお知らせ

お盆期間はバスダイヤが
変わります



8月13日～16日の間のバス運行は「土曜・日曜・祝日ダイヤ」になります。利用の際は時刻表を確認して、お間違えのないよう注意してください。

5	6	7
・沢内マラソンマスタース大会 (志賀来ドーム)		
	内科 浅尾・伊藤 外科 北村 小児科(済生会) 13:00～15:30 神経内科(田郷) 14:30～16:30	内科 浅尾・町田 外科 北村(新患のみ) 整形外科(済生会) 8:00～11:30 循環器内科(那須) 14:00～16:00
12	13	14
・北上信用金庫北上線沿線中学校 選抜野球大会(北上信金スタジアム)	内科 浅尾・伊藤 外科 北村 小児科(済生会) 13:00～15:30 患者輸送バス運休	外来休診
19	20	21
眼科(佐渡) 8:00～15:30	内科 浅尾・伊藤 外科 北村 小児科(済生会) 13:00～15:30 神経内科(田郷) 14:30～16:30	● 健幸大学夜間学部 (貝沢公民館) ・ギンガクの夏ワークショップ 内科 浅尾・町田 外科 北村(新患のみ) 整形外科(済生会) 8:00～11:30
26	27	28
	内科 浅尾・伊藤 外科 北村 小児科(済生会) 13:00～15:30 神経内科(田郷) 14:30～16:30 矯正歯科(医大) 13:30～17:30	内科 浅尾・町田 外科 休診
2	3	
・銀河ホール地域演劇祭	● 乳児健診 内科 浅尾・伊藤 外科 北村 小児科(済生会) 13:00～15:30 神経内科(田郷) 14:30～16:30	お知らせ 患者輸送バスは、8月 13日～16日の間運 休します。

WED 水

THU 木

FRI 金

SAT 土

1	2	3	4
・ギンガク夏季合宿 内科 浅尾・町田 外科 北村 泌尿器科(胆沢) 13:00～16:00	・ギンガク夏季合宿 ・心配ごと相談(行政／老人福祉センター) 内科 北村・伊藤 外科 上沖	● 健康相談 ● 乳児健診 内科 伊藤・隅谷 外科 北村	耳鼻科(岩手医大) 8:00～11:30
8	9	10	11
内科 浅尾・町田 外科 北村	・心配ごと相談(法律／午前：老人福祉センター、午後：悠々館) 内科 北村・伊藤 外科 上沖	内科 伊藤・隅谷 外科 北村 眼科(順天堂) 8:00～15:30	山の日 ・北上信用金庫北上線沿線中学校 選抜野球大会(北上信金スタジアム)
15	16	17	18
・成人式(銀河ホール) 外来休診	・沢内方面 巡回図書 ・心配ごと相談(民生・司法／老人福祉センター) 外来休診	内科 伊藤・隅谷 外科 北村	耳鼻科(岩手医大) 8:00～11:30
22	23	24	25
・子育てサロン(長瀬野会館) ・ギンガクの夏ワークショップ 内科 浅尾・町田 外科 北村 泌尿器科(胆沢) 13:00～16:00	・心配ごと相談(人権／悠々館) 内科 北村・伊藤 外科 上沖	内科 伊藤・隅谷 外科 北村 眼科(順天堂) 8:00～15:30	
29	30	31	9/1
内科 浅尾・町田 外科 北村	・心配ごと相談(民生／悠々館) ・糖尿病学習会(まちなか交流館) 内科 北村・伊藤 外科 上沖	● 健幸大学日日学部 (湯田トレセン) 内科 伊藤・隅谷 外科 休診	・銀河ホール地域演劇祭 耳鼻科(岩手医大) 8:00～11:30

おとなの健康

健康相談

3日 川尻保健センター 9:30～11:30

子どもの健康

乳児健診

8月3日 1歳児 (H29年7月生)	9月3日 1歳児 (H29年7～8月生)
川尻保健センター 13:00～13:20	さわうち病院 13:00～13:20

幼児健診

27日 1歳半(H28.12～H29.1月生) 2歳(H27.12～H28.1月生) 3歳(H26.12～H27.1月生) 4歳(H25.12～H26.1月生) 5歳歯科(H25.6～7月生) 6歳歯科(H24.6～7月生) さわうち病院 13:00～13:20
--



防災一口メモ

防災気象情報を確認して、大雨・洪水など自然災害に備えましょう



眺望を楽しみながら、山頂を目指しました

7/1 待望のシーズン到来 山開き・真昼岳登山

7月1日に真昼岳で山開きが行われ、約40人の参加者が登山を楽しみました。

山開きでは、兎平登山口から山頂を目指し、尾根を縦走して峰越峠へ下りました。道中に咲く高山植物や山からの景観を楽しみながら、約3時間かけて登頂。参加した米澤さん(太田)は「縦走登山はなかなかできない体験で楽しかった。高山植物もきれいでした」と話してくれました。



受賞報告をする管理支所の皆さん

7/3 地域資源を活かした取り組みが評価 湯田ダム受賞報告

北上川ダム統合管理事務所湯田ダム管理支所が、国土交通省東北地方整備局の管内業務発表会で入賞し、7月3日に町長へ受賞報告をしました。

ダムで回収される流木を資源として活用した取り組みが、県内初となる最優秀賞を受賞したほか、恒例となった「錦秋湖大滝サマー LIGHT フェスティバル」の取り組みは優秀賞を受賞しました。



天候に恵まれ、滝のしぶきが心地良い

7/3 五穀豊穡を願う伝統行事 三滝不動明神参拝

下前地区で、毎年恒例の三滝不動明神参拝が行われ、多くの地区住民が参加しました。

水の恵みへの感謝と五穀豊穡を願う行事で、毎年7月3日に行われています。参拝後は、女神山への登山や滝めぐりをするなど、ブナの原生林が広がる自然豊かなコースを楽しみました。



▲たくさんの動物と出会うお話「ひよこのさんぽ」
▶人形とお別れのごあいさつ

7/6 たくさんの笑い声に包まれた 子ども劇場

7月6日、新町保育所で子ども劇場が開催され、町内の園児たち一堂に会し、人形劇を鑑賞しました。

舞台では、劇団員の火(東京都)による「ひよこのさんぽ」と「三匹のこぶた」の2話が上演されました。人形たちが舞台を飛び出し、園児たちの目の前で歌や掛け合いを行う場面では、大盛り上がり。約1時間の上演を、園児たちははしゃぎながら夢中になって見ていました。



連携して施設の魅力向上に努めます

7/9 親しまれ愛される施設を目指して ネーミングライツパートナー 契約調印式

北上信用金庫と町がネーミングライツパートナーシップを結び、7月9日に契約調印式を行いました。

ネーミングライツは、町の施設に愛称を付ける施設命名権です。町では初めて錦秋湖グラウンドに導入し、愛称は「北上信金スタジアム」となりました。8月11日・12日に行われる北上線沿線中学校選抜野球大会では、記念イベントとして除幕式と始球式が行われます。



5基の街路灯を寄贈していただきました

7/17 明るく安心なまちづくりのために 街路灯寄贈式

東北電力株式会社花北電力センターと株式会社ユアテック北上営業所から街路灯を寄贈していただくこととなり、7月17日に湯田庁舎で寄贈式を行ないました。

両事業所は、地域協調活動の一環として、これまで362基の街路灯を町に寄贈しています。今回寄贈された街路灯は、地区の要望に応じて設置していく予定です。



写真1 ヤマメ



写真2 イワナ

250年余り昔の西和賀を記した沢内風土記には、川ぼし漁が一年で最高の遊びと紹介されています。この漁は、二つに分かれている川の一方をせき止めて、減水した流れの魚を一網打尽、サクラマス、ウグイ、アブラハヤ、カジカ、ウナギ、スナヤツメ、イワナ、ギバチ、ヤマメなどが捕れました。現代の漁業規則で川ぼ

し漁は禁止され、渓流魚は主に釣りで捕獲します。釣り人に人気の魚種はサケ科のヤマメとイワナで、それぞれサクラマスとアメマスの陸封型。昔は海から遡上するものと共に繁殖して沢山の魚がいましたが、今は毎年漁協が稚魚を放流して資源維持をしています。(雪国文化研究所 小野寺 聡)

ヤマメ・イワナ 「山女魚・岩魚」

西和賀風土記

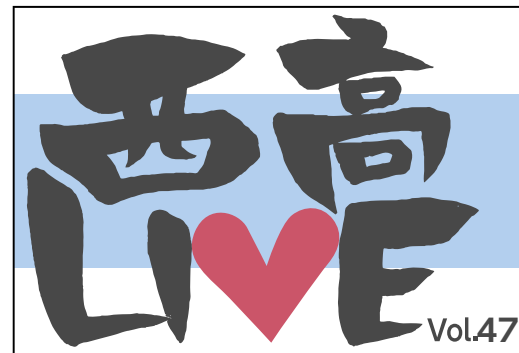
その25



体験の様子

6/26～28 職場体験

総合的な学習の時間の一環として、町内及び北上市内の事業所で、2学年24名が職場体験をさせていただきました。お忙しいところ受け入れてくださり、ありがとうございました！



6/21・22 体育祭



今年の体育祭では、チーム編成方法を変更しました。3学年はクラスの枠をなくし、A・Bチームに分かれ、2学年はA・B組合同の一チーム、1学年はクラスごとのチームで、人数のバラツキの改善を図りました。昨年度までは、人数の多いクラスが各種目の上位を占める場面が多く見られましたが、今年度はそれぞれのチームが全力を出し、数多くの白熱した戦いが繰り広げられました。



かたくり日記

平成30年
8月

葉月、8月は夏休みとお盆を抜きには語れません。お墓参りでご先祖さまに手を合わせ、ふるさとを思い起こす心が、私どもに安らぎをもたらしてくれたのかもしれない。この地にある諸物に心を移し、己を振り返ってみることも大事かと。

「なぜ、日本人は英会話がへたなのか？」世界各国の人が不思議に思っているようです。外国人が苦手という人が多いかもしれませんが、言葉の壁が背景にありそうな気がします。老若男女をあげて英会話を楽しんでみるのはいかがでしょう。完璧を目指さず、一言でも通じればいい、という具合でどうでしょうか。

町では、エリオットさんを採用し「にしわがE-カフェ」を開設しています。この際「英会話でお茶しましょう」お子さんやお孫さんとやってみませんか？

今まで考えられないほどの集中豪雨が各地を襲っています。被災地の皆様にお見舞い申し上げますとともに、町内の対策に万全を期さなければなりません。よろしく願います。感謝

町長 細井洋行



応用編

下線部の「カタクリンコちゃん」・「西ワラビくん」の名前を「自分」と「相手」の名前に入れ替えて、電話で会話をしてみよう！



◆申し込み・問い合わせ先／
教育委員会学務課(沢内庁舎)
☎ 0197-85-2337



7月から始まった英会話教室「にしわがE-カフェ」。たくさんの申し込みがあり、登録者数109人(7月20日現在)となりました。

「英語入門コース」を、8月からは小学生のみのコースとし、幼児(年中・年長児)向けに「英語キッズコース」を新設します。さらに充実したE-カフェに足を運んでみませんか？申し込みは、随時受け付けています。

英語入門コース



小学生向け

第1・第3水曜日 まちなか交流館
第1・第3金曜日 老人福祉センター

英語キッズコース



幼児(年中・年長児)向け

第1月曜日 まちなか交流館
第3月曜日 老人福祉センター

趣味の英会話コース



様々な年代の人が集まっています

第2・第4水曜日 まちなか交流館
第2・第4金曜日 老人福祉センター

皆さんも **Let's enjoy English!** (英語を楽しもう！)

※時間はどの教室も17時30分～18時30分

No.5 「電話で会話」をしてみよう！

電話を掛けるとき・受けるとき、英語でどう言ったらいいのかな？
今回のワンポイントは「もしもし。〇〇です。(Hello. This is 〇〇.)」です。

> ある日のカタクリンコちゃんと西ワラビ君の会話



Katakurinko

Hello. ^{ディス イズ} This is Katakurinko .
(もしもし。こちらはカタクリンコです。)



Nishi Warabi

Hello, ^{カタクリンコ} Katakurinko. ^{ディス イズ} This is Nishi Warabi.
(もしもし、カタクリンコちゃん。こちらは西ワラビです。)



Katakurinko

Oh, ^{ニシ ワラビ} Nishi Warabi ! (あつ、西ワラビくん！)
・・・(会話)
Thank you ! (ありがとうね！)



Nishi Warabi

^{ユー アー ウェルカム グッド バイ}
You are welcome. Goodbye !
(どういたしまして。またね！)

英語学習支援コース

火曜日 まちなか交流館
木曜日 老人福祉センター



中学生・高校生向け

役場から

生活支援ハウス利用
申し込みの受付開始

生活支援ハウス「悠々館」「かたくりの園」の冬期居住利用申し込みの受け付けを開始します。

●**対象**／おおむね65歳以上の1人暮らしや高齢者夫婦世帯などで、冬期間の在宅生活に不安があると認められる人

●**申込期限**／9月14日(金)

●**申し込み・問い合わせ先**／担当のケアマネージャーか、次に問い合わせてください

地域包括支援センター(沢内庁舎) ☎0197-85-3414

同支所(悠々館内) ☎0197-84-2161

健康福祉課(沢内庁舎)

☎0197-85-3412

8月は食品衛生月間です

夏は、細菌による食中毒が発生しやすい季節です。食中毒は、しっかりと予防方法を守れば防げます。食中毒予防について正しい知識を持ちましょう。

【食中毒予防の3原則】

『つけない』…食材や手はもちろん、肉や魚を扱ったまな板や包丁もこまめに洗いましょう
『ふやさない』…調理をしたらずぐに食べ、保存する場合はすばやく冷ましてから冷蔵庫へ入れましょう
『やっつける』…食品は中心部まで十分に加熱しましょう

●**問い合わせ先**／健康福祉課(沢内庁舎) ☎0197-85-3411

除雪作業員を募集

冬季除雪作業員を募集します。

●**作業内容**／除雪機械の運転、車両誘導ほか

●**条件**／昭和28年4月2日以降に生まれた健康な人で、町税などの滞納がないこと

●**雇用期間**／平成30年12月1日～平成31年3月31日

●**申込方法**／申込書、履歴書、健康診断書のほか必要書類を建設課(湯田庁舎)に提出してください
※詳しくは、町ホームページを確認してください

●**申込期限**／9月10日(月)

●**申し込み・問い合わせ先**／建設課(湯田庁舎) ☎0197-82-3288

健康づくり推進協議会
委員募集

次のとおり委員を募集します。

●**内容**／町の健康づくり施策の評価や計画に関する審議

※会議は平日午後開催し、町の規定により報酬と交通費を支給します

●**対象**／町内に住所があり、実際に住んでいる20歳以上の人

●**募集人数**／2人

●**任期**／委嘱の日から2年間

●**応募方法**／応募用紙に必要事項を記入し、提出してください

※応募用紙は健康福祉課(沢内庁舎)と税務課(湯田庁舎)窓口にあります。町のホームページからもダウンロードできます

●**応募申込期限**／8月31日(金)

●**応募・問い合わせ先**／

健康福祉課(沢内庁舎) ☎0197-85-3411

国や県から

中部クリーンセンター
地域振興施設の愛称募集

岩手中部広域行政組合は、中部クリーンセンター隣に人工芝の屋内運動施設を建設中です。

この施設に皆さんが親しみを持てるよう、愛称を募集しています。詳しくは組合事務局へ問い合わせてください。

●**申込方法**／申込書を組合事務局へ持参、ファクス、郵送または電子メールのいずれかで提出
※申込書は組合ホームページからダウンロードできます

●**申込期限**／9月14日(金)

●**問い合わせ先**／岩手中部広域行政組合 ☎0197-72-8286

ホームページ

<http://www.echna.ne.jp/~chubu4ct/>

インターネット回線契約の
トラブルにご注意！

インターネットなど通信サービスの契約は専門用語が多く、複雑で理解しにくいものです。町内でも「電話で勧誘され、よく分からないまま契約したことになっていた」などの相談が寄せられています。

口頭でも契約は成立します。勧誘されたときはすぐに返事をせず、契約内容を確認し、必要がなければきっぱりと断りましょう。

契約のトラブルで困ったときには、早めに消費生活センターに相談してください。

●**相談・問い合わせ先**／北上市消費生活センター ☎0197-72-8203
(平日 8時30分～17時15分)

出前無料労働相談会開催

職場のトラブルで悩んでいませんか？労働者と使用者のさまざまな問題について、岩手県労働委員会の委員(弁護士、労働団体役員、経営者など)が相談に応じます。予約優先ですので、事前に予約のうえ利用してください。

●**日時・会場**／8月8日(水)

17時～20時

北上市市民交流プラザ

(北上市新穀町1-4-1 ツインモールプラザ西館2階)

●**問い合わせ先・予約先**／岩手県労働委員会事務局

☎0120-610-797

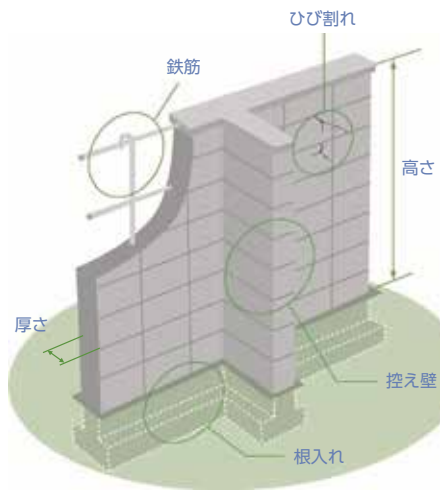
(平日 8時30分～17時15分)

ブロック塀の安全点検を
行ってください

地震時の二次災害防止のため、ブロック塀を設置している人は、安全点検をしてください。

まずは外観を点検し、危険性が確認された場合は、通行者への注意喚起を行ってください。そして、建築士など専門家に相談し、適切な補修や撤去などの対策を取りましょう。

●**問い合わせ先**／建設課(湯田庁舎) ☎0197-82-3288



【第一段階：外観の点検】

- ①高さは地盤から2.2m以下か
- ②厚さは10cm以上か
(塀の高さが2m超2.2m以下の場合は15cm以上)
- ③塀の長さ・高さに応じた控え壁があるか
- ④コンクリートの基礎があるか
- ⑤傾きやひび割れはないか

【第二段階：ブロック内部の診断】

建築士、専門工事業者による診断

広告スペース

きたしん

地域応援
定期預金

2018
6月1日(金)～8月31日(金)

取扱
期間

定期預金10万円以上の新規預け入れ、または増額書替えの個人のお客様に限り

期間 1年 金利 店頭表示金利 +0.010%

期間 3年 金利 店頭表示金利 +0.010%

北上市・西和賀町 抽選で100名様に「ふるさと納税」の返礼品をプレゼント!

※各金融機関の利率は変動し、金利は、金利幅により変更されていく場合があります。
※店舗に限り、期間限定でご提供いたします。詳しくは、窓口にお問い合わせください。

このまちで 未来に進む これからも

70 北上信用金庫 西和賀支店 TEL 0197-82-2220

<https://www.shinkin.net/>

北上信用金庫は西和賀町を応援しております

健康で明るい毎日



太陽薬局

〒029-5505 和賀郡西和賀町湯本29-70-22

☎0197-82-2120

サマージャンボ7億円

(1等5億円・前後賞各1億円合わせて)

サマージャンボミニ7千万円

(1等5千万円・前後賞各1千万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

各1枚 300円
7月9日月2種類同時発売!

発売期間 7/9(月)～8/3(金)
公益財団法人岩手県市町村振興協会

広告は西和賀町が定める基準に基づいて掲載していますが、内容に関する一切の責任は広告主に帰属します

ご誕生おめでとうございます
高橋 優心 くん(ゆうしん/男)
健太さん(川舟)

未永くお幸せに
高橋 栄光 さん(大野)
小塚 美紀 さん(紫波町)

お悔やみ申し上げます

佐藤 安藏 さん (草井沢)
6月20日永眠(88歳)

高橋 好 さん (大野)
6月21日永眠(88歳)

伊藤 トシ さん (清水ヶ野)
6月21日永眠(92歳)

照井 峯生 さん (甲子)
6月24日永眠(85歳)

山田 キミ さん (湯田)
6月25日永眠(94歳)

佐々木 満 さん (前郷)
6月26日永眠(88歳)

菅原 カネ さん (大沓)
6月27日永眠(96歳)

福田 昭子 さん (貝沢)
6月30日永眠(79歳)

柿澤 辰男 さん (川舟)
7月9日永眠(90歳)

佐々木 満 さん (川舟)
7月11日永眠(81歳)

住民の動き (6月末現在)			
項 目	実 数	前月との比較	
転 入	2	－	3
転 出	4		1
出 生	0		0
死 亡	15		1
人 口	5,745	－	17
男	2,684	－	9
女	3,061	－	8
世帯数	2,314	－	5

4 PRESENTS

今年はぜんぶ
宮沢賢治

第26回銀河ホール地域演劇祭

毎年恒例の「銀河ホール地域演劇祭」を9月1日・2日に開催します。今年はなんと**全作品が宮沢賢治！**町内からは**「劇団ぶどう座」と「劇団田中直樹と仲間たち」**が出演し、2日間で4作品のプログラムをお届けします！

9月1日(土)
14:00「セロ弾きのゴーシュ」劇団あしびえ
15:30「水仙月の四日」劇団田中直樹と仲間たち
17:30「植物医師」劇団ぶどう座

9月2日(日)
14:00「銀河鉄道の夜」栗田桃子(文学座)ソロ朗読劇
17:00「植物医師」劇団ぶどう座

【チケット／お問い合わせ】
0197-82-3240(銀河ホール／生涯学習課)

KN J

町長交際費の支出状況 (6 月分)			
町長交際費の支出状況をお知らせします。		件 数	金 額
	祝い金	2 件	7,000 円
	会 費	6 件	35,000 円
	激励金	0 件	0 円
	弔 慰	2 件	35,000 円
※町長交際費…町長が町を代表して外部と交際・交渉などを行う際に支出する経費です。	その他	0 件	0 円
	計	10 件	77,000 円
●問い合わせ先／総務課(湯田庁舎) ☎0197-82-3281			

火災・救急の状況(6月分)			
●火 災			
火 災 出 動 件 数			
1 件 (1 件)			
●救 急			
区 分	件 数	搬送人数	
緊 急 出 動 件 数	交 通	5件 (11件)	4人 (7人)
	急 病	10件 (89件)	9人 (81人)
	その他	10件 (59件)	10人 (57人)
	合 計	25件 (159件)	23人 (145人)
()は1月からの累計			

交通事故の状況(6月分)		
項 目	実 数	累 計
物 損	7 件	(71 件)
人 身	1 件	(4 件)
負 傷	1 件	(4 件)
死 亡	0 件	(0 件)
飲 酒	0 件	(1 件)
()は1月からの累計		

湯田ダムから

貯砂ダム点検

貯砂ダム(錦秋湖大滝)の点検・修理を実施します。9月3日(月)～7日(金)の間は、貯砂ダムの水を抜くため、立ち入り禁止となります。通常の水位から約5m水位が低下します。

●解放時期／9月9日(日)以降
※降雨状況によって、点検・修理が長引く場合があります

●問い合わせ先／
北上川ダム統合管理事務所湯田ダム管理支所 ☎0197-74-2011



貯砂ダム(錦秋湖大滝)

その他

さわうち太鼓「百年座」創立30周年記念公演

さわうち太鼓「百年座」は、平成元年に産声をあげてから30年の年月が経ちました。皆さんのご支援・ご協力に感謝し、「いのち」をテーマに記念公演を開催します。ぜひお越しください。

●日時／8月25日(土) 11時～
●会場／志賀来ドーム
●入場料／高校生以下 無料
前売券 800円
当日券 1,000円

●内容／
・町内2団体・町外姉妹団体の太鼓演奏
・和太鼓 燐－HANABI－(千葉県)、その他特別ゲスト出演
・出店・餅まき
●その他／送迎バスを運行します。時刻表はチケット裏面をご覧ください。

●問い合わせ先／さわうち太鼓「百年座」事務局 吉田 ☎080-1810-6987



演奏の様子



詳しくはポスターに記載されています

！クマ出没に要注意！

平成30年4月以降、県内4件4人の人身被害が発生しています。被害に遭わないように、次の点に注意しましょう。

食べ物を探して動き回っているよ!!
食べ残しや生ゴミを野外に置いておくと、エサの場所と勘違いするかも…

目撃情報・問い合わせ先
林業振興課 ☎0197-85-3410

！クマに遭わない工夫として

- ① クマの出没状況を収集し、危険と思われる場所には近づかない
- ② クマの行動が活発な朝夕や霧が出ている時の行動は避ける
- ③ 山につながっている林や川沿いのヤブには近づかない
- ④ 鈴・笛・ラジオなど音のする物を身につけ人の存在を知らせる
- ⑤ 周辺に注意を払いクマの糞や足跡を見つけたら引き返す
- ⑥ 子グマを見つけたらそっと立ち去る(近くに親グマがいます)

！もし万が一、クマに遭ってしまった場合は

- ① 慌てず、騒がない(大声は出さない)
- ② 急に立ち上がったたり、物を投げつけたり、背中を見せて走って逃げたりしない
- ③ クマの動きを見ながら、ゆっくり後退する

！もし万が一、クマに襲われた場合は

- ① 地面にうつ伏せ、両手で頭を守る
- ② リュックがあれば背負って背中を守る



地域おこし協力隊隊員紹介

前編

今年度着任し、現在町内で活躍中の地域おこし協力隊を紹介します



ふるさと振興課

もんま ゆか
門馬 由佳 さん

ふるさと納税・ユキノチカラをはじめ西和賀の情報発信をします！

ふるさと納税・ユキノチカラを通して、新しい出会いや活動のきっかけづくりをしていきたいと考えています。西和賀の皆さんのいろんな「○○したい！」という思いを形にしていきたいです！そのためにも、たくさんの方のお話をお伺いしていきたいと思えます。お邪魔することがあるかもしれませんが、その際はどうぞよろしくお願いします！

生涯学習課

たかの ゆま
高野 由菜 さん

川村美術館・デッサン館運営、ギンガク（学生合宿）や銀河ホール演劇部といった銀河ホールでの事業を担当しています。

どんなものでも作品にであうドキドキやワクワクや苦しみを感ぜられる機会を。新しい刺激にふれられたり、面白い気づきがあったり、考えを広げたり深めたりする時間をたくさんもちたいです。



生涯学習課

なりた の しの
成田 紫野 さん

ギンガク、銀河ホール演劇部、高校演劇アワードなど、銀河ホールにおける文化事業（とくに演劇関係）を担当しています。



銀河ホールでのイベントの際には、二階の音響ブースでオペレーションをしていますので、見つけたら手を振ってみてください。日々楽しいこともあればつらいこともありますが、くよくよせず元気にがんばります。



編集後記

西和賀高校野球部が初めて夏の1勝を遂げたのは、町が合併する年。高校2年生のときでした。部活の大会と重なり、野球応援に行けたのは、3年間でその年だけ。今回、久しぶりに応援へ行きました。球児たちのプレーに、あのときの感動を思い出し、胸が熱くなりました。 広報編集担当（企画課）

ムービー／スライドショーを見る

スマートフォン／タブレット端末からiOSはApp Store、androidはPlayストアで「COCOAR2」を検索してインストール。アプリを起動し、 マークの付いた画像にかざすと見ることができます。 ※公開期間は掲載した月から1年間